

# Gra Królów w Dworku w Bielinach.



Ministerstwo Kultury  
i Dziedzictwa Narodowego



Wspólnie działamy na rzecz Europy sprzyjającej integracji społecznej

- [wersja polska](#)
- [English version](#)
- [Українська версія](#)



W piątkowy wieczór w zespole dworsko parkowym w Bielinach odbył się turniej szachowy, podczas którego licznie zebrani uczestnicy przy wspólnej zabawie, ale i z nutą rywalizacji zaprezentowali swoje umiejętności. Turniej odbył się w dwóch kategoriach wiekowych, zwycięzcy i wszyscy uczestnicy otrzymali gratulacje i nagrody. Szachy to gra, która uczy logicznego myślenia i strategii. Bardzo cieszy coraz większe zainteresowanie tą grą, zwłaszcza wśród najmłodszych. W turnieju udział wzięli zarówno uczestnicy organizowanych w ramach Projektu „Spotkań przy szachach”, jak również wszyscy chętni z terenu

## **Urząd Gminy i Miasta w Ulanowie**

Gminy. Pierwszy turniej w ramach realizowanego Projektu odbył się w mniejszym gronie na rozpoczęcie cyklu „Spotkania przy szachach”. Organizatorzy składają podziękowania dzieciom, młodzieży i rodzicom za wspólnie spędzony czas.

Wydarzenie odbyło się w ramach projektu pn. „Remont zespołu dworsko-parkowego w Bielinach w celu rozszerzenia oferty kulturalnej Gminy Ulanów”

### **Game of Kings in the manor house in Bieliny**

On Friday evening, a chess tournament was held in the manor and park complex in Bieliny, during which numerous participants presented their skills while having fun together, but also with a hint of competition. The tournament was held in two age categories, the winners and all participants received congratulations and prizes. Chess is a game that teaches logical thinking and strategy. We are very pleased with the growing interest in this game, especially among the youngest. The tournament was attended by both participants of the "Chess Meetings" organized as part of the Project, as well as all interested people from the commune. The first tournament as part of the implemented Project was held in a smaller group at the beginning of the "Chess Meetings" series. The organizers would like to thank the children, young people and parents for the time spent together.

The event took place as part of the project entitled "Renovation of the manor and park complex in Bieliny in order to expand the cultural offer of the Ulanów commune"

### **Гра королів у садибі в Білих**

У п'ятницю ввечері в садибно-парковому комплексі в Білих відбувся шаховий турнір, під час якого численні учасники демонстрували свої вміння, разом розважаючись, а також з відтінком змагання. Турнір проходив у двох вікових категоріях, переможці та всі учасники отримали вітання та призи. Шахи - це гра, яка вчить логічного мислення та стратегії. Нас дуже тішить зростання інтересу до цієї гри, особливо серед наймолодших. Турнір відвідали як учасники «Шахових зустрічей», організованих в рамках Проекту, так і всі бажаючі з гміни. Перший турнір в рамках реалізованого Проекту відбувся в меншому складі на початку серії «Шахові зустрічі». Організатори дякують дітям, молоді та батькам за час, проведений разом.

Захід відбувся в рамках проекту під назвою «Ремонт садибно-паркового комплексу в Білинах з метою розширення культурної пропозиції гміни Уланув»